

Okvirni sporazum o privredno-tehničkoj saradnji između Vlade Narodne Republike Kine i Vlade Crne Gore

Okvirni sporazum o privredno-tehničkoj saradnji između Vlade Crne Gore i Vlade Narodne Republike Kine podrazumijeva pružanje nove bespovratne tehničke pomoći u vrijednosti od 10 miliona juana (oko 1,374,282.23 EUR)

Uvažavajući činjenicu da je nakon Razmjene pisama kojim su se uredile obaveze u vezi sa realizacijom donacije u carinskim skenerima i opremi za kontrolu prtljaga, kao predmet naknadnog dogovora ostalo pitanje nedostajućih sredstava, 5 miliona i 500 hiljada juana iz ovog Sporazuma opredijeljeno je u tu svrhu. Preostali iznos biće realizovan kroz druge projekte koje će vlade dvije zemlje dogovoriti u međusobnoj komunikaciji.

Konkretne detalje u vezi sa projektima obje strane će regulisati novim sporazumom.

Kineska razvojna banka i institucija Crne Gore koju Vlada Crne Gore predloži će potpisati poseban Sporazum o korišćenju sredstava odobrene pomoći.

**OKVIRNI SPORAZUM O PRIVREDNO-TEHNIČKOJ SARADNJI
IZMEĐU VLADE NARODNE REPUBLIKE KINE I VLADE CRNE GORE**

Sa ciljem daljeg razvoja prijateljskih odnosa i privredno-tehničke saradnje između dvije zemlje, Vlada Narodne Republike Kine i Vlada Crne Gore, saglasile su se o sledećem:

Član 1.

Vlada Narodne Republike Kine će Vladi Crne Gore pružiti bespovratnu pomoć u iznosu od 10miliona juana.

Član 2.

Bespovratna pomoć iz člana 1. ovog Okvirnog sporazuma u iznosu od 5 miliona i 500 hiljada juana će biti realizovana za opremu za inspekciju kontejnera, dok će ostali iznos novčanih sredstava biti realizovan kroz druge projekte koje vlade dvaju zemalja dogovore.

Konkretne detalje u vezi sa projektima obje strane će regulisati sporazumom, koji će naknadno zaključiti.

Član 3.

Kineska razvojna banka i jedna institucija Crne Gore, koju Vlada Crne Gore predloži će potpisati poseban Sporazum o korišćenju sredstava odobrene pomoći.

Član 4.

Ovaj sporazum počinje da važi od dana potpisivanja i važiće sve dok Vlade dvije zemlje ne ispune obaveze određene ovim sporazumom.

Ovaj sporazum je potpisan _____ 2015 .god. u Podgorici, u dva primjerka, na kineskom i crnogorskom jeziku. Oba teksta su podjednako važeća. Svaka strana zadržava po jedan primjerak.

Za

Vladu Narodne Republike Kine

Za

Vladu Crne Gore